

# ***KTM*** POWERPARTS **INFORMATION**

CARRIER PLATE



60112927044  
60112927144

12.2014  
3.211.608



**KTM Motorrad AG**  
5230 Mattighofen, Austria  
[www.ktm.com](http://www.ktm.com)



## 3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

**Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.**  
Vielen Dank.

## 5 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

**The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.**  
Thank you.

## 7 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

**Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.**  
Vi ringraziamo per l'attenzione!

## 9 FRANCAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

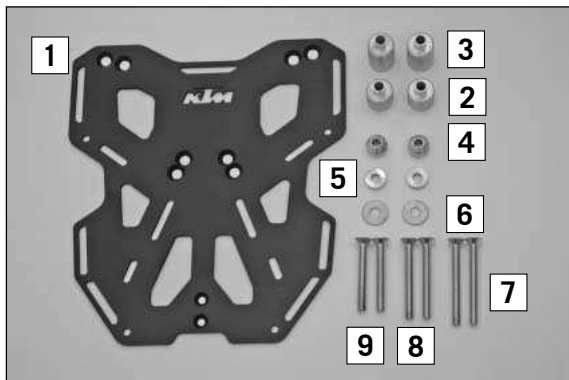
**En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.**  
Merci !

## 11 ESPAÑOL

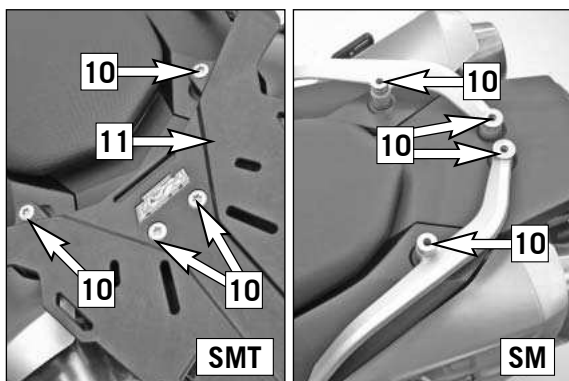
Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

**El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.**  
¡Muchas gracias!

**Lieferumfang:**

- 1x Trägerplatte (1)
- 2x Distanzbuchse hinten (2)
- 2x Distanzbuchse vorne (3)
- 2x Distanzbuchse 8,5x20x13,3 (4)
- 2x Distanzbuchse 8,5x20x5,4 (5)
- 2x Scheibe DIN9021 A8,4 (6)
- 2x Senkschraube M8x75 DIN7991 (7)
- 2x Senkschraube M8x65 DIN7991 (8)
- 2x Senkschraube M8x55 ISO10642 (9)

**Vormontage SM/SMT**

- Schrauben (10) entfernen.

Nur SMT:

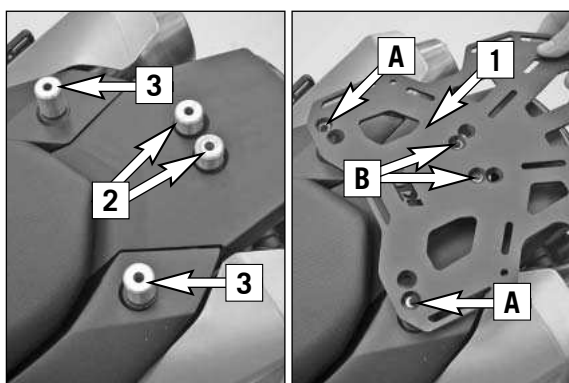
- Original Trägerplatte (11) und Original Buchsen entfernen.

**HINWEIS:**

Die Trägerplatte kann auch mit den für die SMT optional in schwarz oder silber erhältlichen Haltegriffen links **63012108000\*** (12) und rechts **63012109000\*** (13) sowie dem Kofferträgersystem **62012020000** montiert werden.

\*01S für silber

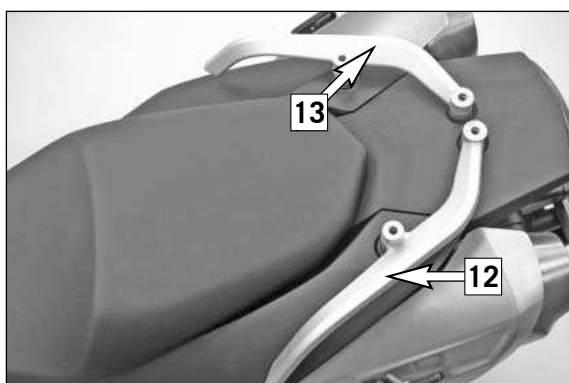
\*33S für schwarz

**Montage SM/SMT****Montage ohne Haltegriff**

- Distanzbuchse vorne (3) (Lieferumfang Trägerplatte) vorne einsetzen.
- Distanzbuchse hinten (2) (Lieferumfang Trägerplatte) hinten einsetzen.
- Trägerplatte (1) (Lieferumfang Trägerplatte) positionieren und mit den Schrauben M8x65 (Lieferumfang Trägerplatte) vorne (Pos. A) und M8x55 (Lieferumfang Trägerplatte) hinten (Pos. B) montieren (25Nm, Loctite 243).

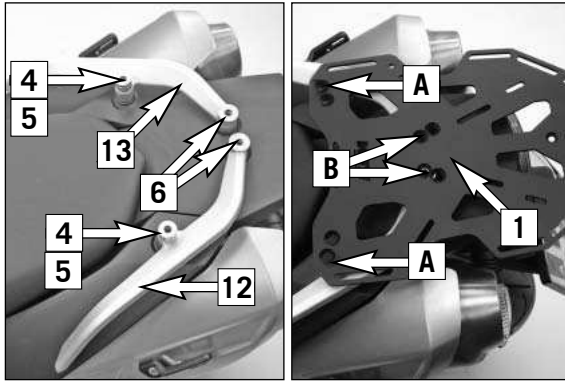
**Montage ohne Haltegriff und mit Kofferträgersystem**

- Distanzbuchse 12x8,4x5mm (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.
- Unterlegsscheibe A13 (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.
- Befestigungsblech2 links und rechts (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.

**HINWEIS:**

Weitere Montage des Kofferträgersystems siehe Manual Lieferumfang Kofferträgersystem)

- Distanzbuchse vorne (3) (Lieferumfang Trägerplatte) vorne einsetzen.
- Distanzbuchse hinten (2) (Lieferumfang Trägerplatte) hinten einsetzen.
- Distanzbuchse 8,5x20x5,4 (5) (Lieferumfang Trägerplatte) hinten einsetzen.
- Trägerplatte (1) (Lieferumfang Trägerplatte) positionieren und mit den Schrauben M8x75 (Lieferumfang Trägerplatte) vorne (Pos. A) und M8x65 (Lieferumfang Trägerplatte) hinten (Pos. B) montieren (25Nm, Loctite 243).



### Montage mit Haltegriff

- Haltegriffe links **6301210800001S (12)** und rechts **6301210900001S (13)** positionieren.
- Distanzbuchse 8,5x20x13,3 **(4)** (Lieferumfang Trägerplatte) und Distanzbuchse 8,5x20x5,4 **(5)** (Lieferumfang Trägerplatte) vorne einsetzen.
- Scheibe A8,4 **(6)** (Lieferumfang Trägerplatte) hinten einsetzen.
- Trägerplatte **(1)** (Lieferumfang Trägerplatte) positionieren und mit den Schrauben M8x65 (Lieferumfang Trägerplatte) vorne (Pos. **A**) und M8x55 (Lieferumfang Trägerplatte) hinten (Pos. **B**) montieren (25Nm, Loctite 243).

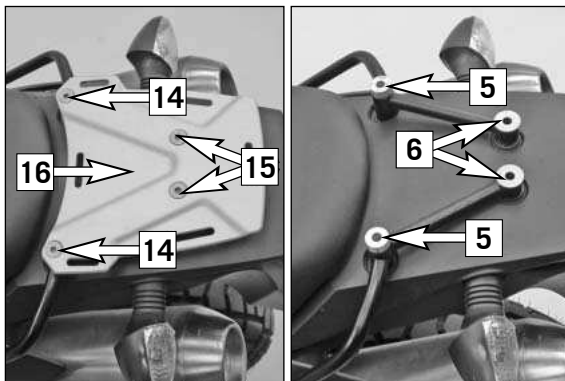
### Montage mit Haltegriff und mit Kofferträgersystem

- Distanzbuchse 12x8,4x5mm (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.
- Unterlegsscheibe A13 (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.
- Befestigungsblech2 links und rechts (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) vorne einsetzen.

#### HINWEIS:

Weitere Montage des Kofferträgersystems siehe Manual Lieferumfang Kofferträgersystem)

- Distanzbuchse 12x8,4x5mm (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) hinten einsetzen.
- Distanzbuchse 20x12,5x8mm (Lieferumfang Kofferträgersystem **62012020000**) hinten einsetzen.
- Haltegriffe links **6301210800001S (12)** und rechts **6301210900001S (13)** positionieren.
- Distanzbuchse 8,5x20x13,3 **(4)** (Lieferumfang Trägerplatte) und Distanzbuchse 8,5x20x5,4 **(5)** (Lieferumfang Trägerplatte) vorne einsetzen.
- Scheibe **(6)** hinten einsetzen.
- Trägerplatte **(1)** (Lieferumfang Trägerplatte) positionieren und mit den Schrauben M8x75 (Lieferumfang) vorne (Pos. **A**) und M8x65 (Lieferumfang Trägerplatte) hinten (Pos. **B**) montieren (25Nm, Loctite 243).



### Vormontage Adventure

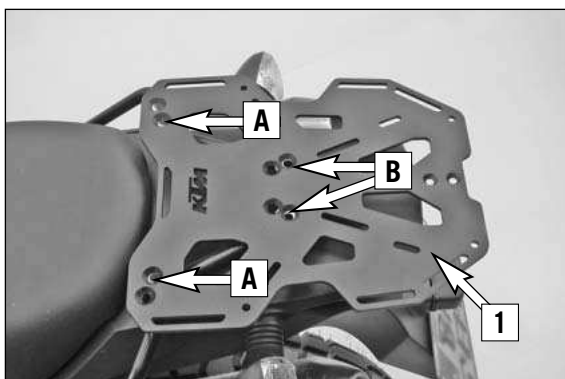
- Schrauben **(14)** und **(15)** entfernen.
- Original Trägerplatte **(16)** entfernen.

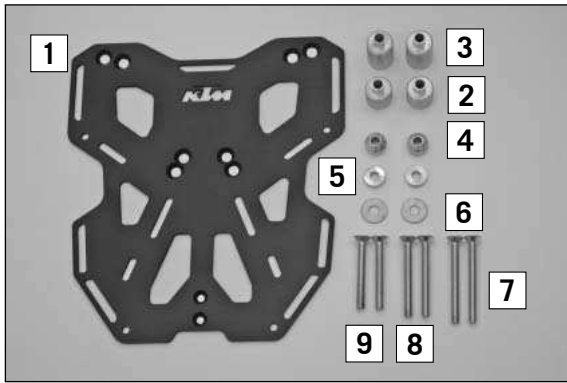
#### HINWEIS:

Die Trägerplatte kann auch mit dem optional erhältlichen Kofferträgersystem **60112020000** montiert werden (Montage siehe Anleitung Kofferträgersystem).

### Montage Adventure

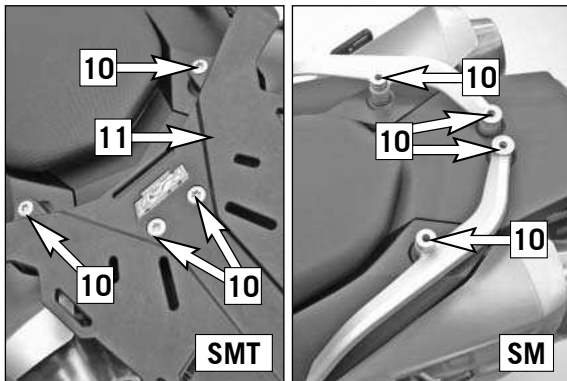
- Distanzbuchse 8,5x20x13,3 **(5)** (Lieferumfang Trägerplatte) vorne einsetzen.
- Scheibe A8,4 **(6)** (Lieferumfang Trägerplatte) hinten einsetzen.
- Trägerplatte **(1)** (Lieferumfang Trägerplatte) positionieren und mit den Schrauben M8x75 (Lieferumfang) vorne (Pos. **A**) und M8x55 (Lieferumfang Trägerplatte) hinten (Pos. **B**) montieren (25Nm, Loctite 243).





#### Scope of supply:

- 1x back plate (1)
- 2x spacers, rear (2)
- 2x spacers, front (3)
- 2x spacers 8.5x20x13.3 (4)
- 2x spacers 8.5x20x5.4 (5)
- 2x washers DIN9021 A8.4 (6)
- 2x countersunk screws M8x75 DIN7991 (7)
- 2x countersunk screws M8x65 DIN7991 (8)
- 2x countersunk screws M8x55 ISO10642 (9)



#### SM/SMT preassembly

- Remove the screws (10).

SMT only:

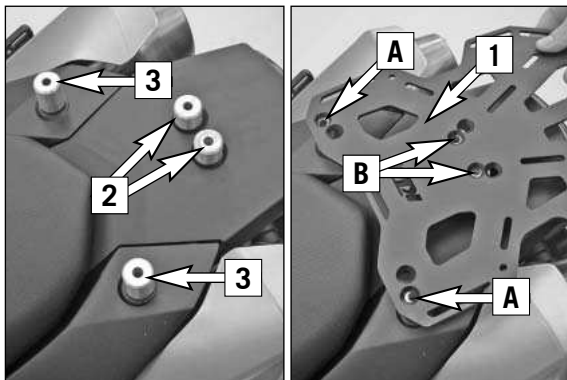
- Remove the original back plate (11) and the original spacers.

NOTE:

The back plate can also be mounted with the handrails on the left **63012108000\*** (12) and right **63012109000\*** (13) and with the luggage rack system **62012020000**. The handrails are available for the SMT in black and silver.

\*01S for silver

\*33S for black



#### SM/SMT assembly

##### Assembly without handrails

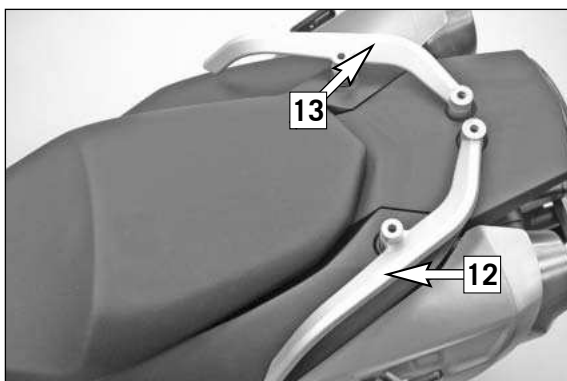
- Insert the front spacer (3) (included with back plate) at the front.
- Insert the rear spacer (2) (included with back plate) at the rear.
- Position the back plate (1) (included with back plate) and mount it using the front screws M8x65 (included with back plate, pos. **A**) and rear screws M8x55 (included with back plate, pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

##### Assembly without handrails and with the luggage rack system

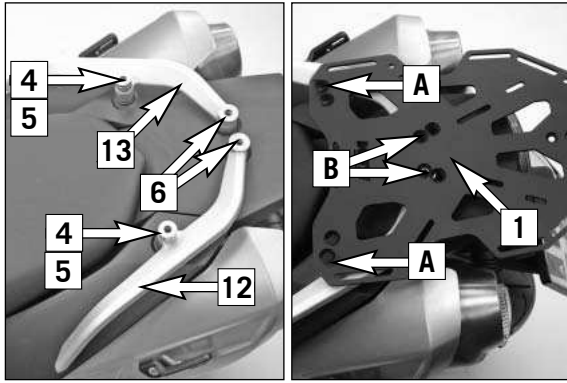
- Insert the spacer 12x8.4x5mm (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.
- Insert the washer A13 (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.
- Insert the left and right fixing plates2 (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.

NOTE:

For further assembly steps for the luggage rack system, see the manual included with the luggage rack system



- Insert the front spacer (3) (included with back plate) at the front.
- Insert the rear spacer (2) (included with back plate) at the rear.
- Insert the spacer 8.5x20x5.4 (5) (included with back plate) at the rear.
- Position the back plate (1) (included with back plate) and mount it using the front screws M8x75 (included with back plate, pos. **A**) and rear screws M8x65 (included with back plate, pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).



**Assembly with handrails**

- Position the left handrail **6301210800001S (12)** and right handrail **6301210900001S (13)**.
- Insert the spacer 8.5x20x13.3 **(4)** (included with back plate) and spacer 8.5x20x5.4 **(5)** (included with back plate) at the front.
- Insert washer A8.4 **(6)** (included with back plate) at the rear.
- Position the back plate **(1)** (included with back plate) and mount it using the front screws M8x65 (included with back plate, pos. **A**) and rear screws M8x55 (included with back plate, pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

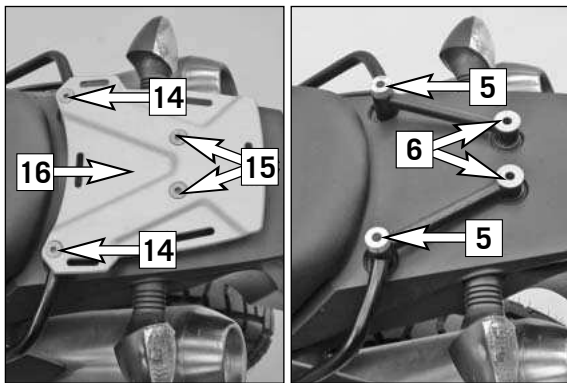
**Assembly with handrails and with the luggage rack system**

- Insert the spacer 12x8.4x5mm (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.
- Insert the washer A13 (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.
- Insert the left and right fixing plates2 (included with luggage rack system **62012020000**) at the front.

**NOTE:**

For further assembly steps for the luggage rack system, see the manual included with the luggage rack system

- Insert the spacer 12x8.4x5mm (included with luggage rack system **62012020000**) at the rear.
- Insert the spacer 20x12.5x8mm (included with luggage rack system **62012020000**) at the rear.
- Position the left handrail **6301210800001S (12)** and right handrail **6301210900001S (13)**.
- Insert the spacer 8.5x20x13.3 **(4)** (included with back plate) and spacer 8.5x20x5.4 **(5)** (included with back plate) at the front.
- Insert the rear washer **(6)**.
- Position the back plate **(1)** (included with back plate) and mount it using the front screws M8x75 (included, pos. **A**) and rear screws M8x65 (included with back plate, pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).



**Adventure preassembly**

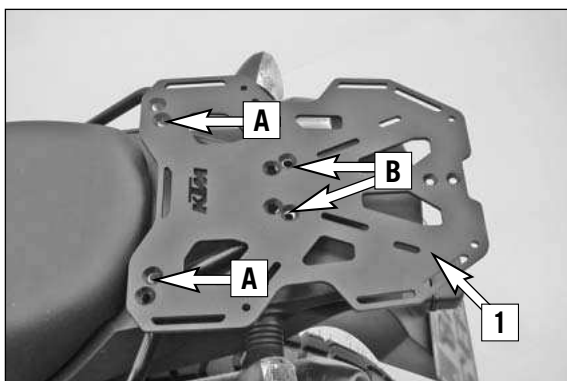
- Remove the screws **(14)** and **(15)**.
- Remove the original back plate **(16)**.

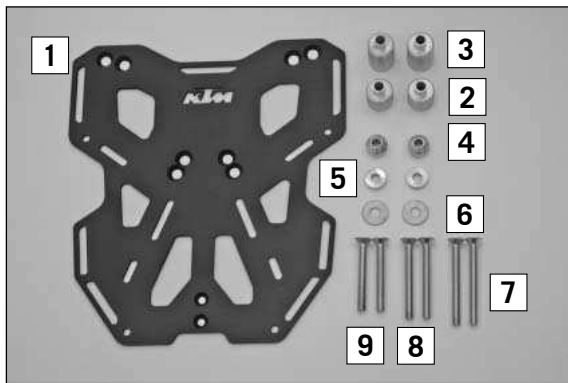
**NOTE:**

The back plate can also be mounted with the optionally available luggage rack system **60112020000** (for assembly, see the luggage rack system instructions).

**Adventure assembly**

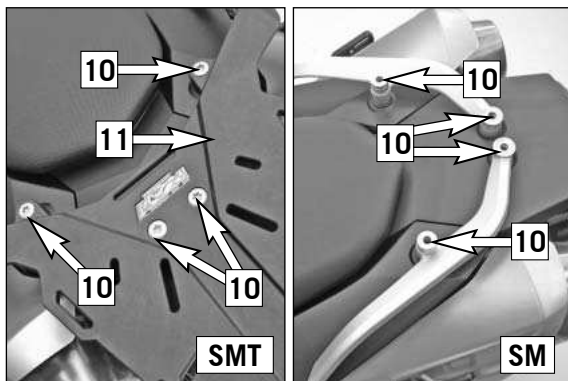
- Insert the spacer 8.5x20x13.3 **(5)** (included with back plate) at the front.
- Insert washer A8.4 **(6)** (included with back plate) at the rear.
- Position the back plate **(1)** (included with back plate) and mount it using the front screws M8x75 (included, pos. **A**) and rear screws M8x55 (included with back plate, pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).





#### Volume della fornitura:

- N. 1 piastra di supporto (1)
- N. 2 bussole distanziali posteriori (2)
- N. 2 bussole distanziali anteriori (3)
- N. 2 bussole distanziali 8,5x20x13,3 (4)
- N. 2 bussole distanziali 8,5x20x5,4 (5)
- N. 2 rondelle DIN9021 A8,4 (6)
- N. 2 viti a testa svasata M8x75 DIN7991 (7)
- N. 2 viti a testa svasata M8x65 DIN7991 (8)
- N. 2 viti a testa svasata M8x55 ISO10642 (9)



#### Premontaggio per i modelli SM/SMT

- Rimuovere le viti (10).

Solo per i modelli SMT:

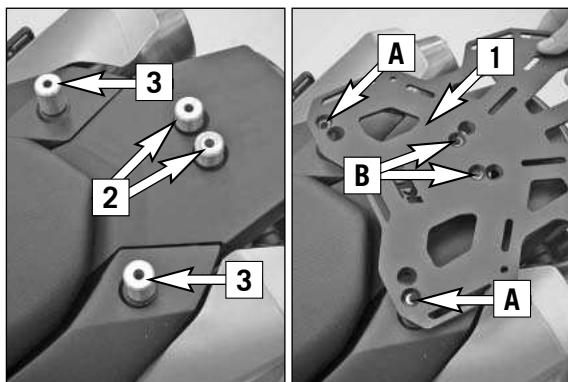
- Rimuovere la piastra di supporto originale (11) e le bussole originali.

NOTA:

La piastra di supporto può essere montata anche con le maniglie color nero o argento disponibili opzionalmente per i modelli SMT (lato sinistro **63012108000\*** (12) e lato destro **63012109000\*** (13)), nonché con il sistema portapacchi **62012020000**.

\*01S per la versione argento

\*33S per la versione nera



#### Montaggio per i modelli SM/SMT

##### Montaggio senza maniglia

- Montare anteriormente la bussola distanziale anteriore (3) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la bussola distanziale posteriore (2) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Posizionare la piastra di supporto (1) (in dotazione) e fissarla anteriormente con le viti M8x65 (in dotazione con la piastra di supporto) (pos. A) e posteriormente con le viti M8x55 (in dotazione con la piastra di supporto) (pos. B) (25 Nm, Loctite 243).

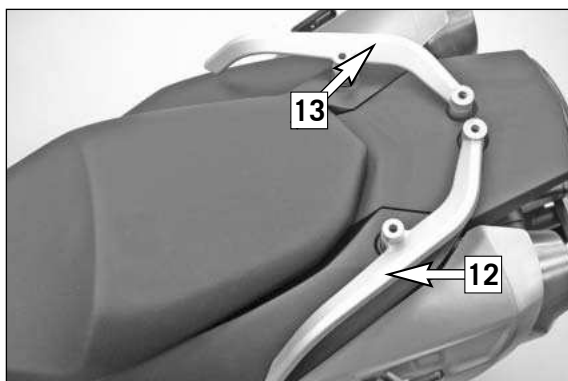
##### Montaggio senza maniglia e con sistema portapacchi

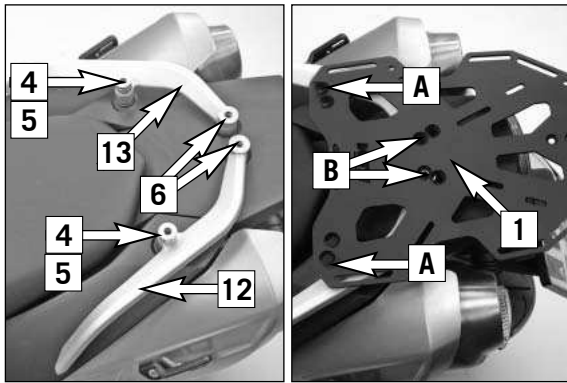
- Montare anteriormente la bussola distanziale 12x8,4x5mm (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Montare anteriormente la rondella A13 (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Montare anteriormente la piastrina di fissaggio 2 a sinistra e a destra (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).

NOTA:

Per le ulteriori operazioni di montaggio del sistema portapacchi, fare riferimento al manuale fornito insieme al sistema portapacchi

- Montare anteriormente la bussola distanziale anteriore (3) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la bussola distanziale posteriore (2) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la bussola distanziale 8,5x20x5,4 (5) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Posizionare la piastra di supporto (1) (in dotazione) e fissarla anteriormente con le viti M8x75 (in dotazione con la piastra di supporto) (pos. A) e posteriormente con le viti M8x65 (in dotazione con la piastra di supporto) (pos. B) (25 Nm, Loctite 243).





### Montaggio con maniglia

- Posizionare le maniglie di sinistra **6301210800001S (12)** e destra **6301210900001S (13)**.
- Montare anteriormente la bussola distanziale 8,5x20x13,3 (**4**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto) e la bussola distanziale 8,5x20x5,4 (**5**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la rondella A8,4 (**6**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Posizionare la piastra di supporto (**1**) (in dotazione) e fissarla anteriormente con le viti M8x65 (fornite in dotazione con la piastra di supporto) (pos. **A**) e posteriormente con le viti M8x55 (fornite in dotazione con la piastra di supporto) (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

### Montaggio con maniglia e con sistema portapacchi

- Montare anteriormente la bussola distanziale 12x8,4x5mm (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Montare anteriormente la rondella A13 (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Montare anteriormente la piastrina di fissaggio 2 a sinistra e a destra (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).

#### NOTA:

Per le ulteriori operazioni di montaggio del sistema portapacchi, fare riferimento al manuale fornito insieme al sistema portapacchi

- Montare posteriormente la bussola distanziale 12x8,4x5mm (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Montare posteriormente la bussola distanziale 20x12,5x8mm (fornita in dotazione con il sistema portapacchi **62012020000**).
- Posizionare le maniglie di sinistra **6301210800001S (12)** e destra **6301210900001S (13)**.
- Montare anteriormente la bussola distanziale 8,5x20x13,3 (**4**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto) e la bussola distanziale 8,5x20x5,4 (**5**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la rondella (**6**).
- Posizionare la piastra di supporto (**1**) (in dotazione) e fissarla anteriormente con le viti M8x75 (in dotazione) (pos. **A**) e posteriormente con le viti M8x65 (in dotazione con la piastra di supporto) (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

### Premontaggio per i modelli Adventure

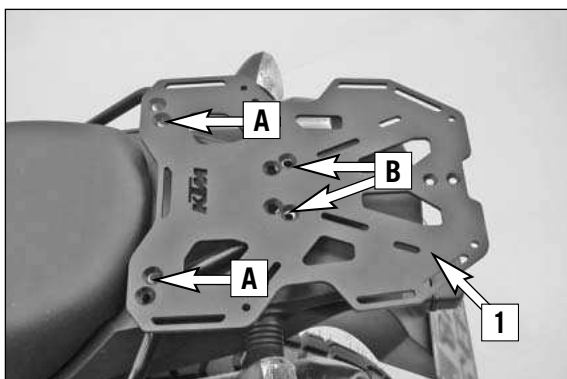
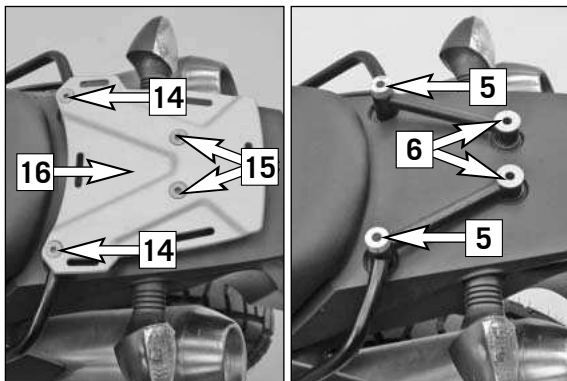
- Rimuovere le viti (**14**) e (**15**).
- Rimuovere la piastra di supporto (**16**) originale.

#### NOTA:

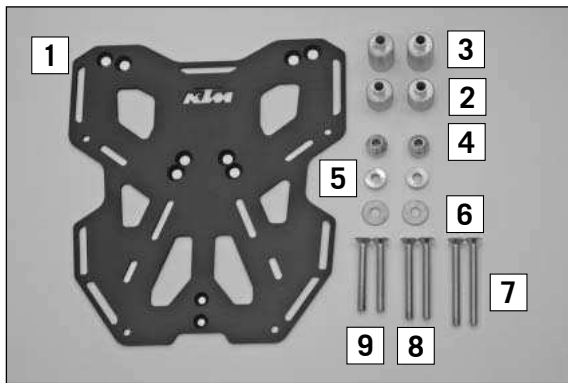
La piastra di supporto può essere montata anche insieme al sistema portapacchi **60112020000** disponibile opzionalmente (per il montaggio fare riferimento alle istruzioni del sistema portapacchi).

### Montaggio per i modelli Adventure

- Montare anteriormente la bussola distanziale 8,5x20x13,3 (**5**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Montare posteriormente la rondella A8,4 (**6**) (fornita in dotazione con la piastra di supporto).
- Posizionare la piastra di supporto (**1**) (in dotazione) e fissarla anteriormente con le viti M8x75 (in dotazione) (pos. **A**) e posteriormente con le viti M8x55 (fornite in dotazione con la piastra di supporto) (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

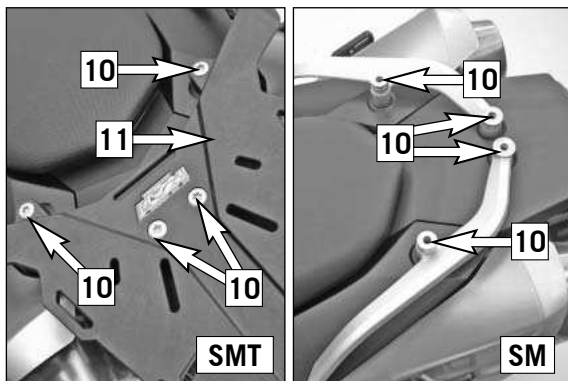






#### Contenu de la livraison :

- 1x Plaque de fixation (1)
- 2x Entretoise arrière (2)
- 2x Entretoise avant (3)
- 2x Entretoise 8,5x20x13,3 (4)
- 2x Entretoise 8,5x20x5,4 (5)
- 2x Rondelle DIN9021 A8,4 (6)
- 2x Vis noyée M8x75 DIN7991 (7)
- 2x Vis noyée M8x65 DIN7991 (8)
- 2x Vis noyées M8x55 ISO10642 (9)



#### Prémontage SM/SMT

- Enlever la vis (10).

Seulement SMT :

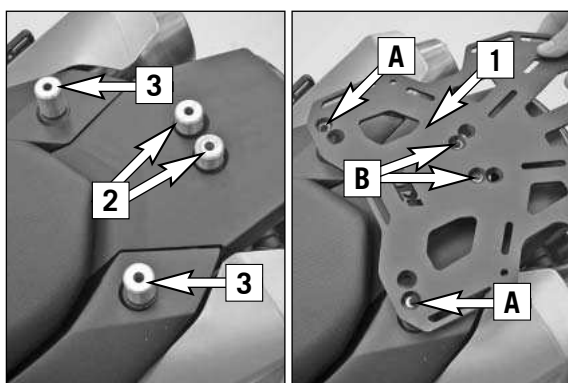
- Enlever la plaque de fixation d'origine (11) et les bagues d'origine.

#### REMARQUE :

La plaque de fixation peut également être montée avec les poignées de retenue couleur noire ou argent disponibles en option pour le SMT, à gauche **63012108000\*** (12) et à droite **63012109000\*** (13) ainsi que pour le système de fixation des bagages **62012020000**.

\*01S pour la couleur argent

\*33S pour la couleur noire



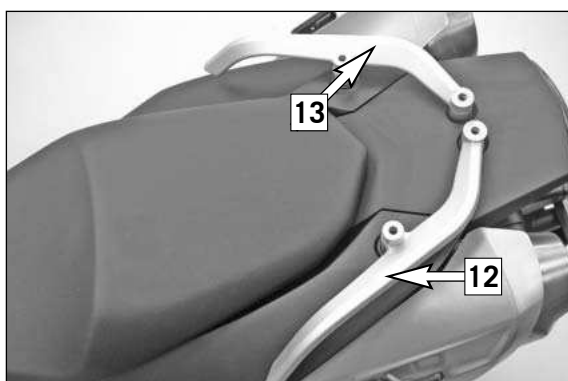
#### Montage SM/SMT

##### Montage sans poignée de retenue

- Mettre en place l'entretoise avant à l'avant (3) (contenu de la livraison plaque de fixation).
- Mettre en place l'entretoise arrière à l'arrière (2) (contenu de la livraison plaque de fixation).
- Placer la plaque de fixation (1) (contenu de la livraison plaque de fixation) et la fixer avec les vis M8x65 (contenu de la livraison) à l'avant (pos A) et les vis M8x55 (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière (pos. B) (25Nm, Loctite 243).

##### Montage sans poignée de retenue et avec système de fixation des bagages

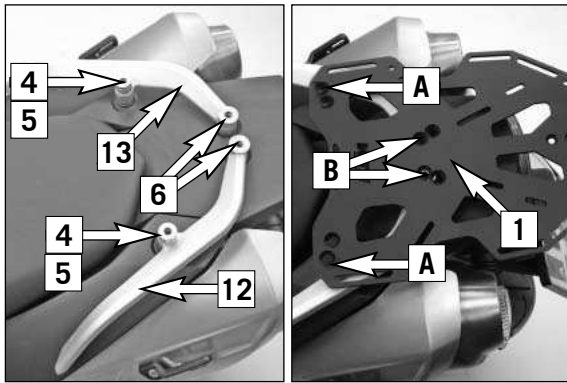
- Placer l'entretoise 12x8,4x5mm (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.
- Placer la rondelle A13 (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.
- Monter la tôle de fixation2 de gauche et de droite (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.



#### REMARQUE :

Pour la suite du montage du système de fixation des bagages, voir le manuel fourni dans le contenu de la livraison du système de fixation des bagages)

- Mettre en place l'entretoise avant à l'avant (3) (contenu de la livraison plaque de fixation).
- Mettre en place l'entretoise arrière à l'arrière (2) (contenu de la livraison plaque de fixation).
- Mettre en place l'entretoise arrière à l'arrière 8,5x20x5,4 (5) (contenu de la livraison plaque de fixation).
- Placer la plaque de fixation (1) (contenu de la livraison plaque de fixation) et la fixer avec les vis M8x75 (contenu de la livraison) à l'avant (pos A) et les vis M8x65 (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière (pos. B) (25Nm, Loctite 243).



### Montage avec poignée de retenue

- Placer les poignées de retenue à gauche **6301210800001S (12)** et à droite **6301210900001S (13)**.
- Placer l'entretoise 8,5x20x13,3 (**4**) (contenu de la livraison plaque de fixation) et l'entretoise 8,5x20x5,4 (**5**) (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'avant.
- Placer la rondelle A8,4 (**6**) (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière.
- Placer la plaque de fixation (**1**) (contenu de la livraison plaque de fixation) et la fixer avec les vis M8x65 (contenu de la livraison) à l'avant (pos **A**) et les vis M8x55 (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière (pos. **B**) (25Nm, Loctite 243).

### Montage avec poignée de retenue et avec système de fixation des bagages

- Placer l'entretoise 12x8,4x5mm (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.
- Placer la rondelle A13 (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.
- Monter la tôle de fixation2 de gauche et de droite (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'avant.

### REMARQUE :

Pour la suite du montage du système de fixation des bagages, voir le manuel fourni dans le contenu de la livraison du système de fixation des bagages)

- Placer l'entretoise 12x8,4x5mm (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'arrière.
- Placer l'entretoise 20x12,5x8mm (contenu de la livraison système de fixation des bagages **62012020000**) à l'arrière.
- Placer les poignées de retenue à gauche **6301210800001S (12)** et à droite **6301210900001S (13)**.
- Placer l'entretoise 8,5x20x13,3 (**4**) (contenu de la livraison plaque de fixation) et l'entretoise 8,5x20x5,4 (**5**) (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'avant.
- Mettre la rondelle (**6**) en place à l'arrière.
- Placer la plaque de fixation (**1**) (contenu de la livraison plaque de fixation) et la fixer avec les vis M8x75 (contenu de la livraison) à l'avant (pos **A**) et les vis M8x65 (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière (pos. **B**) (25Nm, Loctite 243).

### Prémontage Adventure

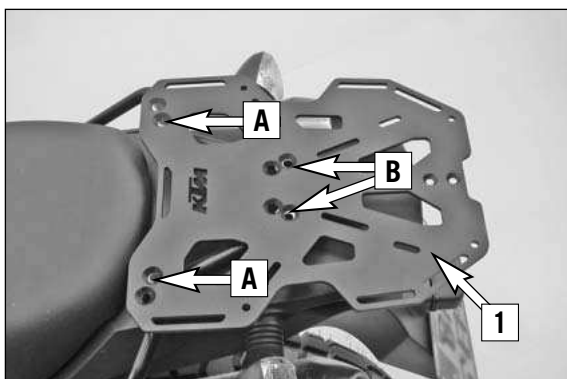
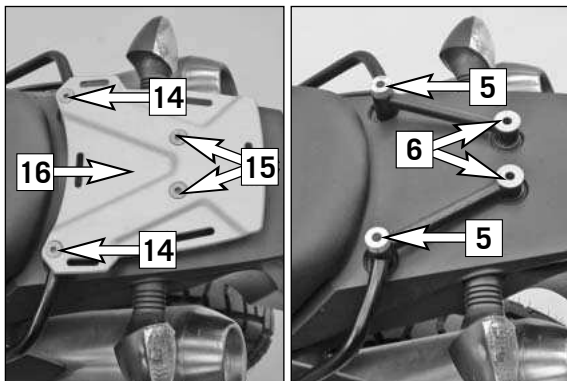
- Retirer les vis (**14**) et (**15**).
- Enlever la plaque de fixation d'origine (**16**).

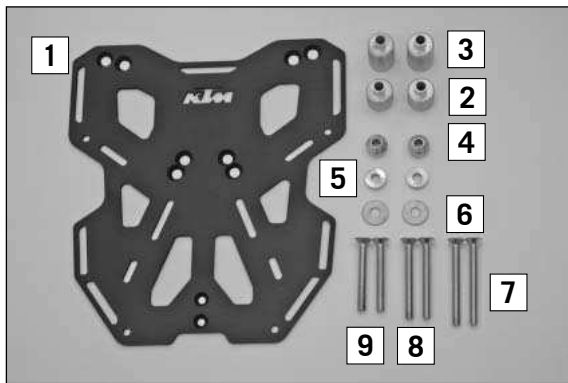
### REMARQUE :

La plaque de fixation peut également être montée avec le système de fixation des bagages disponible en option **60112020000** (montage voir la notice du système de fixation des bagages).

### Montage Adventure

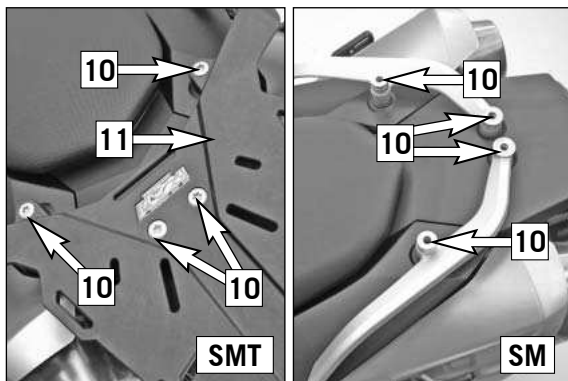
- Placer l'entretoise 8,5x20x13,3 (**5**) (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'avant.
- Placer la rondelle A8,4 (**6**) (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière.
- Placer la plaque de fixation (**1**) (contenu de la livraison plaque de fixation) et la fixer avec les vis M8x75 (contenu de la livraison) à l'avant (pos **A**) et les vis M8x55 (contenu de la livraison plaque de fixation) à l'arrière (pos. **B**) (25Nm, Loctite 243).





#### Volumen de suministro:

- 1x Placa de soporte (1)
- 2x Casquillos distanciadores traseros (2)
- 2x Casquillos distanciadores delanteros (3)
- 2x Casquillos distanciadores 8,5x20x13,3 (4)
- 2x Casquillos distanciadores 8,5x20x5,4 (5)
- 2x Arandelas DIN9021 A8,4 (6)
- 2x Tornillos de cabeza avellanada M8x75 DIN7991 (7)
- 2x Tornillos de cabeza avellanada M8x65 DIN7991 (8)
- 2x Tornillos de cabeza avellanada M8x55 ISO10642 (9)



#### Tareas previas de montaje SM/SMT

- Quitar los tornillos (10).

Sólo SMT:

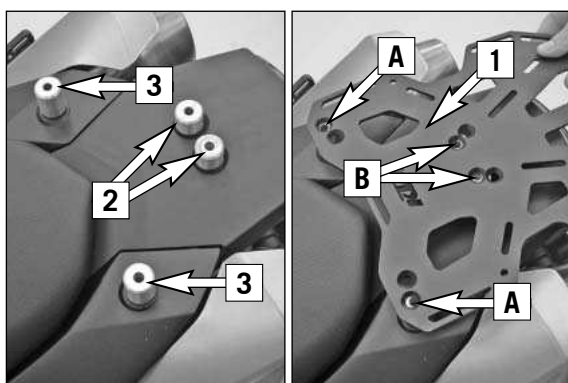
- Quitar la placa de soporte original (11) y los casquillos originales.

NOTA:

La placa de soporte también se puede montar con los asideros izquierdo **63012108000\*** (12) y derecho **63012109000\*** (13), disponibles de manera opcional en negro y plata para SMT, y con el sistema portaequipaje **62012020000**.

\*01S para plata

\*33S para negro



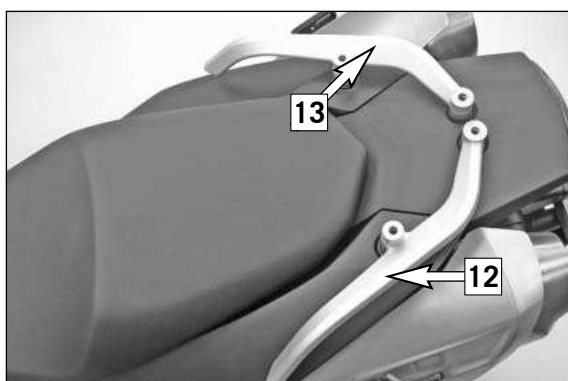
#### Montaje SM/SMT

##### Montaje sin asidero

- Colocar el casquillo distanciador delantero (3) (volumen de suministro de la placa de soporte) delante.
- Colocar el casquillo distanciador trasero (2) (volumen de suministro de la placa de soporte) detrás.
- Colocar la placa de soporte (1) (volumen de suministro de la placa de soporte) y montarla con los tornillos M8x65 (volumen de suministro de la placa de soporte) delanteros (pos. A) y M8x55 (volumen de suministro de la placa de soporte) traseros (pos. B) (25 Nm, Loctite 243).

##### Montaje sin asidero y con sistema portaequipaje

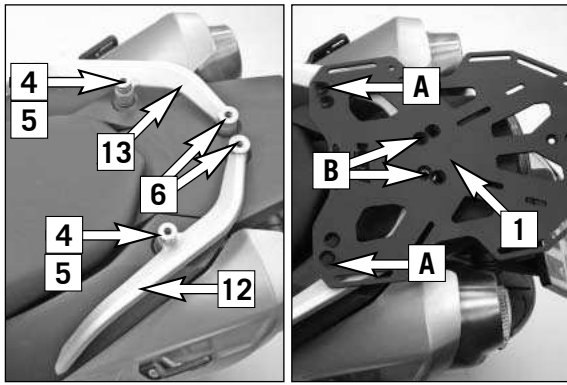
- Colocar el casquillo distanciador 12x8,4x5mm (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.
- Colocar la arandela A13 (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.
- Colocar la plancha de fijación 2 a la izquierda y a la derecha (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.



NOTA:

Para más información sobre el montaje del sistema portaequipaje, véase el manual incluido en el volumen de suministro del sistema portaequipaje

- Colocar el casquillo distanciador delantero (3) (volumen de suministro de la placa de soporte) delante.
- Colocar el casquillo distanciador trasero (2) (volumen de suministro de la placa de soporte) detrás.
- Colocar el casquillo distanciador 8,5x20x5,4 (5) (volumen de suministro de la placa de soporte) detrás.
- Colocar la placa de soporte (1) (volumen de suministro de la placa de soporte) y montarla con los tornillos M8x75 (volumen de suministro de la placa de soporte) delanteros (pos. A) y M8x65 (volumen de suministro de la placa de soporte) traseros (pos. B) (25 Nm, Loctite 243).



### Montaje con asidero

- Colocar los asideros izquierdo **6301210800001S (12)** y derecho **6301210900001S (13)**.
- Colocar el casquillo distanciador 8,5x20x13,3 **(4)** (volumen de suministro de la placa de soporte) y el casquillo distanciador 8,5x20x5,4 **(5)** (volumen de suministro de la placa de soporte) delante.
- Colocar la arandela A8,4 **(6)** (volumen de suministro de la placa de soporte) detrás.
- Colocar la placa de soporte **(1)** (volumen de suministro de la placa de soporte) y montarla con los tornillos M8x65 (volumen de suministro de la placa de soporte) delanteros (pos. **A**) y M8x55 (volumen de suministro de la placa de soporte) traseros (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

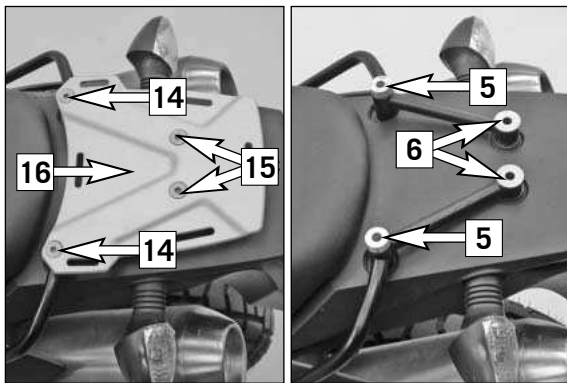
### Montaje con asidero y con sistema portaequipaje

- Colocar el casquillo distanciador 12x8,4x5mm (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.
- Colocar la arandela A13 (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.
- Colocar la plancha de fijación 2 a la izquierda y a la derecha (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) delante.

#### NOTA:

Para más información sobre el montaje del sistema portaequipaje, véase el manual incluido en el volumen de suministro del sistema portaequipaje)

- Colocar el casquillo distanciador 12x8,4x5mm (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) detrás.
- Colocar el casquillo distanciador 20x12,5x8mm (volumen de suministro del sistema portaequipaje **62012020000**) detrás.
- Colocar los asideros izquierdo **6301210800001S (12)** y derecho **6301210900001S (13)**.
- Colocar el casquillo distanciador 8,5x20x13,3 **(4)** (volumen de suministro de la placa de soporte) y el casquillo distanciador 8,5x20x5,4 **(5)** (volumen de suministro de la placa de soporte) delante.
- Colocar la arandela **(6)** detrás.
- Colocar la placa de soporte **(1)** (volumen de suministro de la placa de soporte) y montarla con los tornillos M8x75 (volumen de suministro) delanteros (pos. **A**) y M8x65 (volumen de suministro de la placa de soporte) traseros (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).



### Premontaje en Adventure

- Quitar los tornillos **(14)** y **(15)**.
- Retirar la placa de soporte **(16)**.

#### NOTA:

La placa de soporte también se puede montar con el sistema portaequipaje **60112020000** opcional (véanse las instrucciones de montaje del sistema portaequipaje).

### Montaje en Adventure

- Colocar el casquillo distanciador 8,5x20x13,3 **(5)** (volumen de suministro de la placa de soporte) delantero.
- Colocar la arandela A8,4 **(6)** (volumen de suministro de la placa de soporte) detrás.
- Colocar la placa de soporte **(1)** (volumen de suministro de la placa de soporte) y montarla con los tornillos M8x75 (volumen de suministro) delanteros (pos. **A**) y M8x55 (volumen de suministro de la placa de soporte) traseros (pos. **B**) (25 Nm, Loctite 243).

